

## DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE N.: 011MRZI

(IT) -Rev. N.0

- 1) *Codice di identificazione del prodotto-tipo;*  
*Numero di tipo, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'art. 11, paragrafo 4:*  
**Piastrelle di ceramica pressate a secco, con assorbimento d'acqua  $E_b \leq 0,5\%$ , rivestimenti interni**
- 2) *Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante:* **rivestimenti interni**
- 3) *Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5:* **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia**
- 4) *Nome e indirizzo del mandatario il cui mandato copre i compiti cui all'articolo 12, paragrafo 2:* non applicabile
- 5) *Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione (AVCP):* **Sistema 4**
- 6) *Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione che rientra nell'ambito di una norma armonizzata*  
*Nome e numero di identificazione dell'organismo notificato, se pertinente:* non applicabile
- 7) *Prestazioni dichiarate:*

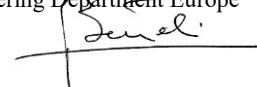
Caratteristiche essenziali	Prestazione dichiarata	Specificata tecnica armonizzata
Reazione al fuoco	Classe A1	EN 14411:2012
Resistenza all'adesione	NPD	
Durabilità per: - Uso interno	Resistente	
Cessione di sostanze pericolose, per: - cessione di Piombo - cessione di Cadmio	NPD NPD	

*La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.*

*Firmato a nome e per conto del fabbricante da:*

Sassuolo, 31/07/2019

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe



## DECLARATION OF PERFORMANCE N. 011MRZI

(UK) - Rev. N.0

- 1) *Unique identification code of the product-type; Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):*

**Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption  $E_b \leq 0,5\%$ , for internal walls**

- 2) *Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonized technical specification, as foreseen by the manufacturer: **internal walls***
- 3) *Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5): **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia***
- 4) *Where applicable, name and contact address of the authorized representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2): not applicable*
- 5) *System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V: **System 4***
- 6) *In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonized standard: Name and number of notified body: not applicable*
- 7) *Declared performance*

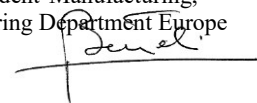
Essential characteristics	Performance	Harmonized technical specification
Reaction to fire	Class A1	EN 14411:2012
Bond strength/adhesion	NPD	
Durability, for: - Internal use	Pass	
Release of dangerous substances, for: Release of lead Release of cadmium	NPD NPD	

*The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.*

*Signed for and on behalf of the manufacturer by:*

Sassuolo, 31/07/2019

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe



## DECLARACIÓN DE PRESTACIONES N. 011MRZI

(ES) - Rev. N.0

- 1) *Código de identificación única del producto tipo; Tipo, lote o número de serie o cualquier otro elemento que permita la identificación del producto de construcción como se establece en el artículo 11, apartado 4:*

**Baldosas cerámicas presadas en seco, con absorción de agua  $E_b \leq 0,5\%$ , para paredes interiores**

- 2) *Uso o usos previstos del producto de construcción, con arreglo a la especificación técnica armonizada aplicable, tal como lo establece el fabricante: **para paredes interiores***
- 3) *Nombre, nombre o marca registrados y dirección de contacto del fabricante según lo dispuesto en el artículo 11, apartado 5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia***
- 4) *En su caso, nombre y dirección de contacto del representante autorizado cuyo mandato abarca las tareas especificadas en el artículo 12, apartado 2: no es aplicable*
- 5) *Sistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto de construcción tal como figura en el anexo V: **Sistema 4***
- 6) *En caso de declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción cubierto por una norma armonizada: nombre y número de identificación del organismo notificado, si procede: no es aplicable*
- 7) *Prestaciones declaradas:*

Características esenciales	Prestaciones	Especificaciones técnica armonizadas
Reacción al fuego:	Clase A1	EN 14411:2012
Resistencia de adherencia	NPD	
Durabilidad, para: - usos interiores	Cumple	
Emisión de sustancias peligrosas:		
Emisión de plomo	NPD	
Emisión de cadmio	NPD	

*Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.*

*Firmado por y en nombre del fabricante por:*

Sassuolo, 31/07/2019

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe

## DÉCLARATION DES PERFORMANCES N. 011MRZI

(FR) - Rev. N.0

- 1) Code d'identification unique du produit type ;  
 Numéro de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction,  
 conformément à l'article 11, paragraphe 4 :

**Carreaux céramiques pressés à sec, avec absorption d'eau  $E_b \leq 0,5\%$ , murs intérieurs**

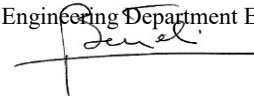
- 2) Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable,  
 comme prévu par le fabricant : **murs intérieurs**
- 3) Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11, paragraphe 5 :  
**Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia**
- 4) Le cas échéant, nom et adresse de contact du mandataire dont le mandat couvre les tâches visées à l'article 12,  
 paragraphe 2 : non applicable
- 5) Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction,  
 conformément à l'annexe V : **Système 4**
- 6) Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée:  
 Nom et numéro d'identification de l'organisme notifié, le cas échéant : non applicable
- 7) Performances déclarées

Caractéristiques essentielles	Performances	Spécifications techniques harmonisées
Réaction au feu	Classe A1	EN 14411:2012
Adhérence	NPD	
Durabilité pour : - les usages intérieurs	Conforme	
Dégagement de substances dangereuses :		
Dégagement de plomb	NPD	
Dégagement de cadmium	NPD	

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus. Signé pour le fabricant et en son nom par :

Sassuolo, 31/07/2019

Raffaele Bartoli  
 Vice President Manufacturing,  
 R&D and Engineering Department Europe



- 1) *Eindeutiger Kenncode des Produkttyps; Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauprodukts gemäß Artikel 11 Absatz 4:*

**Keramikfliesen trockengepresst, Wasseraufnahme Eb ≤0,5%, Wand fliesen für den Innenbereich**

- 2) *Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation: **Wand fliesen für den Innenbereich***
- 3) *Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäß Artikel 11 Absatz 5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia***
- 4) *Gegebenenfalls Name und Kontaktanschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12 Absatz 2 beauftragt ist: nicht anwendbar*
- 5) *System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V: **System 4***
- 6) *Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird: Gegebenenfalls Name und Kennnummer der notifizierten Stelle: nicht anwendbar*
- 7) *Erklärte Leistung*

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Bandschutzklasse	Klasse A1	EN 14411:2012
Haftzugfestigkeit	NPD	
Haltbarkeit: - für den Innenbereich:	Beständig	
Abgabe von Gefahrenstoffen		
Abgabe von Blei Abgabe von Kadmium	NPD NPD	

*Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich. Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:*

Sassuolo, 31/07/2019

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe

## IZJAVA O LASTNOSTIH št. 011MRZI

(SL) - Rev. N.0

- 1) *Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda*  
*Tip, serijska ali zaporedna številka ali kateri koli drug element, na podlagi katerega je mogoče prepoznati gradbene proizvode, v skladu s členom 11(4):*

**Suho stiskane keramične ploščice, z absorpcijo vode  $E_b \leq 0,5\%$ , Za oblaganje notranjih sten**

- 2) *Predvidena uporaba ali predvidene vrste uporabe gradbenega proizvoda v skladu z veljavno harmonizirano tehnično specifikacijo, kot jih predvideva proizvajalec: **Za oblaganje notranjih sten***
- 3) *Ime, registrirano trgovsko ime ali registrirana blagovna znamka in naslov proizvajalca v skladu s členom 11(5): **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia***
- 4) *Po potrebi ime ali naslov pooblaščenega zastopnika, katerega pooblastilo zajema naloge, opredeljene v členu 12(2): se ne uporablja*
- 5) *Sistem ali sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti gradbenega proizvoda, kot je določeno v Prilogi V: **Sistem 4***
- 6) *Za izjavo o lastnostih glede gradbenega proizvoda, za katerega velja harmoniziran standard: Ime in identifikacijska številka priglašene organa, če je primerno: se ne uporablja*
- 7) *Navedena lastnost*

Bistvene značilnosti:	Lastnost	Harmonizirane tehnične specifikacije
Reakcija z ognjem/Reaction to fire	Razred A1- Class A1	EN 14411:2012
Oprijemljivost/ Bond strength-adhesion	NPD	
Trajnost za/ Durability, for: -Notranja uporaba/ Internal	Odporno/ Pass	
Izguba nevarnih/strupenih snovi/ Release of dangerous substances, for: -Izguba svinca/ Release of lead -Izguba kadmija/ Release of cadmium	NPD NPD	

*Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.*  
*Podpisal za in v imenu proizvajalca:*

Sassuolo, 31/07/2019

Raffaele Bartoli  
 Vice President Manufacturing,  
 R&D and Engineering Department Europe

- 1) Tuotetyypin yksilöllinen tunniste;  
 Tyyppi-, erä- tai sarjanumero tai muu merkintä, jonka ansiosta rakennustuotteet voidaan tunnistaa, kuten 11 artiklan 4 kohdassa edellytetään:

**kuivapuristetut keraamiset laatat, joilla on vedenimukyky  $E_b \leq 0,5\%$ , seinäkäyttöön sisätiloissa**

- 2) Valmistajan ennakoima, sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen rakennustuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset: **seinäkäyttöön sisätiloissa**
- 3) Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki sekä osoite, josta valmistajaan saa yhteyden, kuten 11 artiklan 5 kohdassa edellytetään: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia**
- 4) Mahdollisen valtuutetun edustajan, jonka toimeksiantoon kuuluvat 12 artiklan 2 kohdassa eritellyt tehtävät, nimi sekä osoite, josta tähän saa yhteyden: ei sovelleta
- 5) Rakennustuotteen suoritusasteen pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) liitteen V mukaisesti: **Järjestelmä 4**
- 6) Kun kyse on yhdenmukaistetun standardin piiriin kuuluvan rakennustuotteen suoritusasteoilmoituksesta: ilmoitetun laitoksen nimi ja numero tarvittaessa: ei sovelleta
- 7) Ilmoitetut suoritusasteot

Perusominaisuudet	Suoritusaste	Yhdenmukaistetut tekniset eritelmat
Polokäyttäytyminen/Reaction to fire	Luokka A1- Class A1	EN 14411:2012
Tartuntalujuus/Bond strength-adhesion	NPD	
Pitkäaikaiskestävyys/Durability, for: - Sisäkäyttö/Internal use	Täyttyy/Pass	
- Release of dangerous substances, for:  - Lyijy/ Release of lead - Cadmium/ Release of cadmium	NPD NPD	

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritusaste on ilmoitettujen suoritusasteojen joukon mukainen. Tämä suoritusasteoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla. Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Sassuolo, 31/07/2019

Raffaele Bartoli  
 Vice President Manufacturing,  
 R&D and Engineering Department Europe

- 1) *Produkttypens unika identifikationskod:  
Typ-, parti- eller serienummer eller någon annan beteckning som möjliggör identifiering av byggprodukter i enlighet med artikel 11.4:*  
  
**Torrpressade keramiska plattor med vattenabsorption  $E_b \leq 0,5\%$ , för inomhus på väggar**
- 2) *Byggproduktens avsedda användning eller användningar i enlighet med den tillämpliga, harmoniserade tekniska specifikationen, såsom förutsett av tillverkaren: **för inomhus på väggar***
- 3) *Tillverkarens namn, registrerade företagsnamn eller registrerade varumärke samt kontaktadress enligt vad som krävs i artikel 11.5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia***
- 4) *I tillämpliga fall namn och kontaktadress för tillverkarens representant vars mandat omfattar de uppgifter som anges i artikel 12.2: Inte relevant*
- 5) *Systemet eller systemen för bedömning och fortlöpande kontroll av byggproduktens prestanda enligt bilaga V: **Systemet 4***
- 6) *För det fall att prestandadeklarationen avser en byggprodukt som omfattas av en harmoniserad standard: det anmälda organets namn och identifikationsnummer, i förekommande fall: Inte relevant*
- 7) *Angiven prestanda*

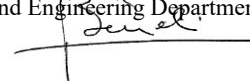
Väsentliga egenskaper	Prestanda	Harmoniserad teknisk specification
Brandklassning/Reaction to fire	Klass A1- Class A1	EN 14411:2012
Vidhäftningshållfasthet/ Bond strength-adhesion	NPD	
Hållbarhet/ Durability, for: - Inomhus/ Internal use	Uppfylls/ Pass	
Utsläpp av farliga ämnen, för/ Release of dangerous substances, for:  - Utsläpp av bly/ Release of lead - Utsläpp av kadmium/ Release of cadmium	NPD NPD	

*Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.*

*Undertecknad på tillverkarens vägnar av:*

Sassuolo, 31/07/2019

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe





## YDEEVNEDEKLARATION Nr. 011MRZI

(DK) - Rev. N.0

- 1) Varetypens unikke identifikationskode;  
Type-, parti- eller serienummer eller en anden form for angivelse, ved hjælp af hvilken byggevaren kan identificeres som krævet i henhold til artikel 11, stk. 4:

**Tørpressede keramiske fliser, med vandoptagelse  $E_b \leq 0,5\%$ , til indendørs vægge**

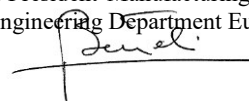
- 2) Byggevarens tilsigtede anvendelse eller anvendelser i overensstemmelse med den gældende harmoniserede tekniske specifikation som påtænkt af fabrikanten: **til indendørs vægge**
- 3) Fabrikantens navn, registrerede firmabetegnelse eller registrerede varemærke og kontaktadresse som krævet i henhold til artikel 11, stk. 5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia**
- 4) I givet fald navn og kontaktadresse på den bemyndigede repræsentant, hvis mandat omfatter opgaverne i artikel 12, stk. 2: ikke anvendelig
- 5) Systemet eller systemerne til vurdering og kontrol af konstanten af byggevarens ydeevne, jf. bilag V: **System 4**
- 6) Hvis ydeevnedeklarationen vedrører en byggevare, der er omfattet af en harmoniseret standard: det notificerede organs navn og identifikationsnummer, hvis relevant): ikke anvendelig
- 7) Deklareret ydeevne

Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Harmoniserede tekniske specifikationer
Brandklasse/Reaction to fire	Klasse A1- Class A1	EN 14411:2012
Bindingsstyrke-vedhæftning/ Bond strength-adhesion	NPD	
Holdbarhed, til/Durability, for: - Indendørs brug/ Internal use	Opfyldt/ Pass	
Afgivelse af farlige stoffer:/ Release of dangerous substances, for:  - Afgivelse af bly/ Release of lead - Afgivelse af cadmium/Release of cadmium	NPD NPD	

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor. Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Sassuolo, 31/07/2019

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe



## DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Nr. 011MRZI

(PL) - Rev. N.0

- 1) *Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:  
Numer typu, partii lub serii lub jakikolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 4:*  
  
**Płytki ceramiczne prasowane na sucho o nasiąkliwości wodnej  $E_b \leq 0,5\%$ , okładzina ścienna do użytku wewnętrznego**
- 2) *Przewidziane przez producenta zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną: **okładzina ścienna do użytku wewnętrznego***
- 3) *Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia***
- 4) *W stosownych przypadkach nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela, którego pełnomocnictwo obejmuje zadania określone w art. 12 ust. 2: ND - nie dotyczy*
- 5) *System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego określone w załączniku V: **System 4***
- 6) *W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną: nazwa i numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej, jeśli dotyczy: ND - nie dotyczy*
- 7) *Deklarowane właściwości użytkowe:*

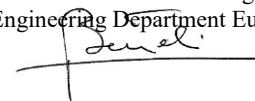
Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Odporność na ogień/ Reaction to fire	Klasa A1- Class A1	EN 14411:2012
Siła spoiny/przyczepność/ Bond strength-adhesion	NPD	
Trwałość/Durability, for: - Do użytku wewnętrznego/Internal use	Spełnia/ Pass	
Emisja substancji niebezpiecznych/ Release of dangerous substances, for:  - Kadm/Release of lead - Ołów/Release of cadmium	NPD NPD	

*Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.*

*W imieniu producenta podpisał(-a):*

Sassuolo, 31/07/2019

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe



- 1) Уникален идентификационен код на типа продукт:  
Тип, партиден или сериен номер или друг елемент, който позволява да се идентифицира строителният продукт съгласно изискванията на член 11, параграф 4:  
  
**Сухо-пресовани керамични плочки, с водопоглъщаемост  $E_b \leq 0,5\%$ , за вътрешни стени**
- 2) Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана спецификация, както е предвидено от производителя: **за вътрешни стени**
- 3) Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя съгласно изискванията на член 11, параграф 5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia**
- 4) Когато е приложимо, име и адрес за контакт на упълномощения представител, чието пълномощие включва задачите, посочени в член 12, параграф 2: **Неприложимо**
- 5) Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, както са изложени в приложение V: **Система 4**
- 6) В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт: наименование и номер на нотифицирания орган, ако е приложимо: **Неприложимо**
- 7) Декларирани експлоатационни показатели

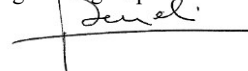
Съществени характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
Реагиране на огън/ Reaction to fire	Клас A1- Class A1	EN 14411:2012
Сила на свързване-сцепление-/Bond strength-adhesion	NPD	
Устойчивост при/Durability, for: - Вътрешно приложение/ Internal use	Преминава /Pass	
Отделяне на опасни вещества/ Release of dangerous substances, for: - отделяне на олово/ Release of lead - отделяне на кадмий/ Release of cadmium	NPD NPD	

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Sassuolo, 31/07/2019

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe



## DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ Nr. 011MRZI

(RO) - Rev. N.0

- 1) *Cod unic de identificare al produsului-tip:*  
*Tipul, lotul sau numărul de serie sau orice alt element care permite identificarea produsului pentru construcții astfel cum este solicitat la articolul 11 alineatul (4):*  
**Placi ceramice presate la rece cu absorbție de apă  $E_b \leq 0,5\%$ , pentru placări de perete în interior**
- 2) *Utilizarea sau utilizările preconizate ale produsului pentru construcții, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă, astfel cum este prevăzut de fabricant:* **pentru placări de perete în interior**
- 3) *Numele, denumirea socială sau marca înregistrată și adresa de contact a fabricantului, astfel cum se solicită în temeiul articolului 11 alineatul (5):* **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia**
- 4) *După caz, numele și adresa de contact a reprezentantului autorizat al cărui mandat acoperă atribuțiile specificate la articolul 12 alineatul (2):* Neaplicabil
- 5) *Sistemul sau sistemele de evaluare și verificare a constanței performanței produsului pentru construcții, astfel cum este prevăzut în anexa V:* **Sistemul 4**
- 6) *În cazul declarației de performanță privind un produs pentru construcții acoperit de un standard armonizat: denumirea și numărul de identificare al organismului notificat, dacă este relevant:* Neaplicabil
- 7) *Performanța declarată*

Caracteristici esențiale:	Performanță	Specificațiile tehnice armonizate
Reacție la foc/Reaction to fire	Clasă A1- Class A1	EN 14411:2012
Rezistența la smulgere-aderență/ Bond strength-adhesion	NPD	
Durabilitatea, pentru/Durability, for: - uz intern/Internal use	Trecut/Pass	
Eliberare de substanțe periculoase/ Release of dangerous substances, for:  -Eliberare de plumb/Release of lead -Eliberare de cadmiu/Release of cadmium	NPD NPD	

*Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.*

*Semnata pentru și în numele fabricantului de către:*

Sassuolo, 31/07/2019

Raffaele Bartoli  
 Vice President Manufacturing,  
 R&D and Engineering Department Europe

## IZJAVA O SVOJSTVIMA br. 011MRZI

(HR) - Rev. N.0

- 1) *Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:  
Tip, serija ili serijski broj ili bilo koji drugi element kojim se omogućuje identifikacija građevnog proizvoda, sukladno članku 11. stavku 4.:*

**Keramičke pločice suho presane, sa apsorpcijom vode  $E_b \leq 0,5\%$ , unutrašnje zidne pločice**

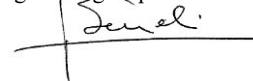
- 2) *Namjeravana uporaba ili uporabe građevnog proizvoda, u skladu s primjenjivim usklađenim tehničkim specifikacijama, kako je predvidio proizvođač: unutrašnje zidne pločice*
- 3) *Ime, registrirani trgovački naziv ili registrirani žig i kontaktna adresa proizvođača, sukladno članku 11. stavku 5.:*  
**Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia**
- 4) *Prema potrebi, ime i kontaktna adresa ovlaštenog predstavnika čije ovlaštenje obuhvaća zadatke pobliže označene u članku 12. stavku 2.: Nije primjenjivo*
- 5) *Sustav ili sustavi ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstava građevnog proizvoda, kako je utvrđeno u Prilogu V.: Sustav 4*
- 6) *U slučaju Izjave o svojstvima u vezi s građevnim proizvodom obuhvaćenim usklađenom normom: ime i identifikacijski broj prijavljenog tijela, prema potrebi): Nije primjenjivo*
- 7) *Objavljeno svojstvo*

Bitne značajke	Svojstva	Usklađena tehnička specifikacija
Reakcija na vatru/Reaction to fire	Razred A1- Class A1	EN 14411:2012
Snaga stapanja/ Bond strength-adhesion	NPD	
Trajnost, za/ Durability, for: - Unutarnja uporaba/ Internal use	Otporan/Pass	
Otpuštanje opasnih tvari/ Release of dangerous substances, for:  - otpuštanje od olova/Release of lead - otpuštanje kadmija/Release of cadmium	NPD NPD	

*Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.  
Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:*

Sassuolo, 31/07/2019

Raffaële Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe



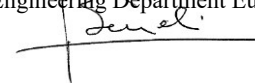
- 1) *Jedinečný identifikační kód typu výrobku;  
Typ, série nebo sériové číslo nebo jakýkoli jiný prvek umožňující identifikaci stavebních výrobků podle čl. 11 odst. 4:*  
**Keramické dlaždice za sucha lisované s nasákavostí  $E_b \leq 0,5\%$ , pro vnitřní obklady**
- 2) *Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací podle předpokladu výrobce: **vnitřní obklady***
- 3) *Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce podle čl. 11 odst. 5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia***
- 4) *Případně jméno a kontaktní adresa zplnomocněného zástupce, jehož plná moc se vztahuje na úkoly uvedené v čl. 12 odst. 2: není relevantní*
- 5) *System nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno v příloze V: **system posouzení 4***
- 6) *V případě prohlášení o vlastnostech týkajících se stavebního výrobku, na který se vztahuje harmonizovaná norma: jméno a případně identifikační číslo oznámeného subjektu: není relevantní*
- 7) *Vlastnosti uvedené v prohlášení:*

Základní charakteristiky	Vlastnost	Harmonizovaná technická specifikace
Reakce na oheň/ Reaction to fire	Třída A1- Class A1	EN 14411:2012
Přilnavost/Bond strength/adhesion	NPD	
Trvanlivost pro/ Durability, for: - Vnitřní použití/Internal use	Vyhovující/ Pass	
Uvolňování nebezpečných látek/ Release of dangerous substances, for: - uvolňování olova/Release of lead - uvolňování kadmia/ Release of cadmium	NPD NPD	

*Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.  
Podepsáno za výrobce a jeho jménem:*

Sassuolo, 31/07/2019

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe



## VYHLÁSENIE O PARAMETROCH Č. 011MRZI

(SK) - Rev. N.0

- 1) *Jedinečný identifikačný kód typu výrobku;  
Typ, číslo výrobnej dávky alebo sériové číslo, alebo akýkoľvek iný prvok umožňujúci identifikáciu stavebného výrobku, ako sa vyžaduje podľa článku 11 ods. 4:*

**Keramicke obkladové prvky lisované za sucha s nasiakavosťou  $E_b \leq 0,5\%$ , vnútorné obklady stien**

- 2) *Zamýšľané použitia stavebného výrobku, ktoré uvádza výrobca, v súlade s uplatniteľnou harmonizovanou technickou špecifikáciou: **vnútorné obklady stien***
- 3) *Meno, registrované obchodné meno alebo registrovaná ochranná známka a kontaktná adresa výrobcu, ako sa vyžaduje podľa článku 11 ods. 5): **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia***
- 4) *V prípade potreby meno a kontaktná adresa splnomocneného zástupcu, ktorého splnomocnenie zahŕňa úlohy vymedzené v článku 12 ods. 2 :nie je relevantné*
- 5) *Systém alebo systémy posudzovania a overovania nemennosti parametrov stavebného výrobku, ako sa uvádzajú v prílohe V: **Systém 4***
- 6) *V prípade vyhlásenia o parametroch týkajúceho sa stavebného výrobku, na ktorý sa vzťahuje harmonizovaná norma: názov a identifikačné číslo notifikovanej osoby, ak je to relevantné: nie je relevantné*
- 7) *Deklarované parametre*

Podstatné vlastnosti	Parametre	Harmonizovaná technická špecifikácia
Reakcia na oheň/ Reaction to fire/	Trieda A1 - Class A1	EN 14411:2012
Prilnavosť-adhézia/ Bond strength-/adhesion	NPD	
Trvanlivosť pre/Durability, for: - vnútorné použitie/Internal use	Vyhovuje/Pass	
Uvoľňovanie nebezpečných substancií, látok/ Release of dangerous substances, for: - Olovo/ Release of lead - Kadmium/ Release of cadmium	NPD NPD	

*Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovateľných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.*

*Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:*

Sassuolo, 31/07/2019

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe



- 1) *A terméktípus egyedi azonosító kódja:  
Típus-, tétel- vagy sorozatszám vagy egyéb ilyen elem, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását a 11. cikk (4) bekezdésében előírtaknak megfelelően:*

**Szárazon sajtolt kerámia burkolólapok, vízfelvétel:  $E_b \leq 0,5\%$ , beltéri falakhoz**

- 2) *Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetései az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban: **beltéri falakhoz***
- 3) *A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe a 11. cikk (5) bekezdésében előírtaknak megfelelően: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia***
- 4) *Adott esetben annak a meghatalmazott képviselőnek a neve és értesítési címe, aki megbízást kapott a 12. cikk (2) bekezdésében meghatározott feladatok elvégzésére: nem alkalmazandó*
- 5) *Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer vagy rendszerek, az V. mellékletben meghatározottak szerint : **4. rendszer***
- 6) *Harmonizált szabványok által szabályozott építési termékekre vonatkozó teljesítmény-nyilatkozat esetén: értesített szerv neve és azonosító száma: nem alkalmazandó*

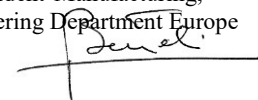
- 7) *A nyilatkozat szerinti teljesítmény*

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírások
Tűzállóság/Reaction to fire	A1 osztály - Class A1	EN 14411:2012
Kötési szilárdság-tapadás/ Bond strength-adhesion	NPD	
Tartósság/ Durability, for: - Beltéri felhasználás/ Internal use	Megfelel/Pass	
Veszélyes anyagok kibocsátása/ Release of dangerous substances, for:  - ólom kibocsátás/ Release of lead - kadmium kibocsátás/ Release of cadmium	NPD NPD	

*A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően a teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.  
A gyártó nevében és részéről aláíró személy:*

Sassuolo, 31/07/2019

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe





## PRESTATIEVERKLARING Nr. 011MRZI

(NL) - Rev. N.0

- 1) *Unieke identificatiecode van het producttype:*  
*Type-, partij- of serienummer, dan wel een ander identificatiemiddel voor het bouwproduct, zoals voorgeschreven in artikel 11, lid 4:*

**Drooggeperste keramische tegels met wateropname, Eb≤0,5%, voor binnenshuis wanden**

- 2) *Beoogde gebruiken van het bouwproduct, overeenkomstig de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie, zoals door de fabrikant bepaald: voor binnenshuis wanden*
- 3) *Naam, geregistreeerde handelsnaam of geregistreeerd handelsmerk en contactadres van de fabrikant, zoals voorgeschreven in artikel 11, lid 5.: Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia*
- 4) *Adott esetben annak a meghatalmazott képviselőnek a neve és értesítési címe, aki megbízást kapott a 12. cikk (2) bekezdésében meghatározott feladatok elvégzésére: niet van toepassing*
- 5) *Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid van het bouwproduct, vermeld in bijlage V: Systeem 4*
- 6) *Indien de prestatieverklaring betrekking heeft op een bouwproduct dat onder een geharmoniseerde norm valt: naam en identificatienummer van de aangemelde instantie, indien van toepassing niet van toepassing*
- 7) *Aangegeven prestatie:*

Essentiële kenmerken	Prestaties	Geharmoniseerde technische specificaties
Brandreactie /Reaction to fire	Klasse A1 – Class A1	EN 14411:2012
Hechtsterkte / hechtkracht / Bond strength-adhesion	NPD	
Duurzaamheid, voor: / Durability, for: - toepassingen binnenshuis / Internal use	test doorstaan /Pass	
Afgifte gevaarlijke stoffen, voor: / Release of dangerous substances, for:  -lood afgifte / Release of lead -cadmiumafgifte / Release of cadmium	NPD NPD	

*De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.*

*Ondertekend voor en namens de fabrikant door:*

Sassuolo, 31/07/2019

Raffaele Bartoli  
 Vice President Manufacturing,  
 R&D and Engineering Department

## DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO N.: 011MRZI

(PT) -Rev. N.0

- 1) *Código de identificação único do produto-tipo; Número do tipo, do lote ou da série, ou quaisquer outros elementos que permitam a identificação do produto de construção, nos termos do n. o 4 do artigo 11. o*  
**Ladrilhos Cerâmicos Pressados, com absorção de água  $E_b \leq 0,5\%$ , Revestimentos Interior**
- 2) *Utilização ou utilizações previstas do produto de construção, de acordo com a especificação técnica harmonizada aplicável, tal como previsto pelo fabricante: **Revestimentos Interior***
- 3) *Nome, designação comercial ou marca comercial registada e endereço de contacto do fabricante, nos termos do n. o 5 do artigo 11. o: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia***
- 4) *Se aplicável, nome e endereço de contacto do mandatário cujo mandato abrange os actos especificados no n. o 2 do artigo 12. o : Não aplicável*
- 5) *Sistema ou sistemas de avaliação e verificação da regularidade do desempenho do produto de construção tal como previsto no anexo V: (AVCP): **Sistema 4***
- 6) *No caso de uma declaração de desempenho relativa a um produto de construção abrangido por uma norma harmonizada Nome e número de identificação do organismo notificado, se pertinente: Não aplicável*
- 7) *Desempenho declarado:*

Características essenciais	Desempenho	Especificações técnicas harmonizadas
Reacção ao Fogo/Reaction to fire	Classe A1	EN 14411:2012
Resistência à adesão	NPD	
Durabilidade, para: - Uso interno	Resistente	
Libertação de substâncias Perigosas: - Libertação de chumbo - Libertação de cádmio	NPD NPD	

*O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.o 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.*

*Assinado por e em nome do fabricante por:*

Sassuolo, 31/07/2019

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe

